KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2015/2414

av den 17 december 2015

om offentliggörande med begränsningar i *Europeiska unionens officiella tidning* i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/142/EG av hänvisningen till den harmoniserade standarden EN 521:2006 *Gasutrustning – Bärbara gasolutrustningar – Säkerhetskrav och provning*

[delgivet med nr C(2015) 9145]

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/142/EG av den 30 november 2009 om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 22 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1025/2012 av den 25 oktober 2012 om europeisk standardisering och om ändring av rådets direktiv 89/686/EEG och 93/15/EEG samt av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG och 2009/105/EG samt om upphävande av rådets beslut 87/95/EEG och Europaparlamentets och rådets beslut 1673/2006/EG ([2]), och

av följande skäl:

(1) Enligt direktiv 2009/142/EG får anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (nedan kallade *anordningar*) släppas ut på marknaden och tas i bruk endast om de, vid normal användning, inte äventyrar säkerheten för personer, husdjur eller egendom.

(2) Anordningar måste uppfylla de väsentliga kraven i bilaga I till direktiv 2009/142/EG. De presumeras uppfylla de kraven om de överensstämmer med de nationella standarder som överför de harmoniserade standarder till vilka hänvisningar har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(3) Den 28 december 2005 antog det europeiska standardiseringsorganet CEN den harmoniserade standarden EN 521:2006 *Gasutrustning – Bärbara gasolutrustningar – Säkerhetskrav och provning*. En hänvisning till standarden offentliggjordes därefter i *Europeiska unionens officiella tidning* ([3]).

(4) Den 30 juni 2014 lämnade Nederländerna in en formell invändning i enlighet med artikel 6.1 i direktiv 2009/142/EG mot den harmoniserade standarden EN 521:2006. Den formella invändningen motiverades med att standarden inte helt uppfyller de väsentliga kraven i direktiv 2009/142/EG.

(5) Enligt Nederländerna har det visat sig efter en rad olyckor med platta bärbara gasspisar och vid marknadskontroll av dessa produkter att de vid normal användning utgör en risk för användarna. När dessa gasspisar användes med en grillhäll eller ett kärl med en diameter på över 180 mm var temperaturen i gasbehållaren mycket högre än de 50 °C som föreskrivs i EN 521:2006, vilket innebär att behållaren kan fatta eld eller explodera. Nederländerna påtalade att de provningar som föreskrivs i EN 521:2006 inte i tillräckligt hög grad täcker riskerna med sådana bärbara spisar eller liknande gasapparater eftersom de inte är säkra när de används med stora kärl, och att standarden inte uppfyller de väsentliga kraven i punkterna 1.1 och 3.1.1 i bilaga I till direktiv 2009/142/EG.

([1]) EUT L 330, 16.12.2009, s. 10.
([2]) EUT L 316, 14.11.2012, s. 12.
([3]) Kommissionens meddelande inom ramen för genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/142/EG om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (kodifierad version) (EUT C 349, 22.12.2010, s. 6).

(6) Platta bärbara gasspisar är bärbara gasapparater för matlagning och omfattas av direktiv 2009/142/EG. De utgör tillsammans med andra gasspisar de två huvudsakliga typerna av bärbara gasspisar som är direktkopplade till gasbehållaren. Till skillnad från gasspisar som består av en brännare monterad på gasbehållarens ovansida eller på ovansidan av utrymmet för en sådan behållare, består platta gasspisar av en brännare monterad på en horisontell enhet med ett utrymme för en gasbehållare bredvid brännaren. Platta bärbara gasspisar förefaller utgöra en ökande andel av marknaden för bärbara gasspisar som är konsumentprodukter som vanligen används vid fritidsaktiviteter inom familjen.

(7) Enligt direktiv 2009/142/EG ska anordningar vara konstruerade och tillverkade så att de fungerar säkert och inte utgör någon fara vid normal användning. Dessutom får instabilitet, vridning, brott eller förslitning som sannolikt kan försämra deras säkerhet inte uppträda. Delar av anordningar som är avsedda att placeras i omedelbar närhet av golvet eller andra ytor får inte uppnå temperaturer som utgör fara i det omgivande området.

(8) EN 521:2006 täcker en mängd olika bärbara gasolutrustningar som är konstruerade för användning med engångsbehållare, t.ex. för matlagning, belysning och uppvärmning. Exempel på apparater för matlagning som omfattas av standarden är kokplattor och olika typer av grillar, med undantag för vissa grillar som kan användas inomhus. EN 521:2006 innehåller detaljerade bestämmelser och ritningar vad gäller tillverkning och prestandaegenskaper med avseende på säkerhet och rationell energianvändning av bärbara anordningar som omfattas av standarden, inklusive provningsmetoder och informationskrav.

(9) I EN 521:2006 anges på flera ställen att provningar för att kontrollera stabilitet, temperatur osv. bör genomföras med ett kärl med en diameter på 180 mm, även om tabell A.1 (Characteristics of pans necessary for testing) i bilaga A anger dimensioner på 120–340 mm. Bruksanvisningarna och varningstexterna som ska tillhandahållas med anordningen innehåller inte heller någon information till användaren om att enbart kärl med en diameter på högst 180 mm får användas.

(10) EN 521:2006 används allmänt som en referensstandard för kontroll av att platta bärbara gasspisar uppfyller de väsentliga kraven i direktiv 2009/142/EG. Men standarden tar inte upp riskerna med användning av kärl med en diameter på över 180 mm på platta gasspisar. Den ställer inte krav på varningstexter till användarna mot användning av större kärl. Standarden innehåller inte heller några krav för konstruktion (tekniska specifikationer) som går att uppfylla med den nuvarande tekniska utvecklingsnivån, så att det inte skulle gå att använda större kärl än sådana som garanterar en säker användning. De platta bärbara gasspisarna på marknaden innehåller följaktligen inte några konstruktionslösningar som undanröjer riskerna i samband med användning av kärl på över 180 mm och inte heller några varningstexter eller någon information om detta. Gasbehållare är känsliga för höga temperaturer och gasbehållare till platta gasspisar är känsligare vid användning av stora kärl än gasbehållare till andra gasspisar, för vilka varken olyckor eller andra problem har rapporterats.

(11) Eftersom det inte finns några varningstexter eller konstruktionsspecifikationer som begränsar möjligheten att använda kärl på över 180 mm på platta bärbara gasspisar kan man rimligtvis anta att konsumenterna kan komma att använda större kärl än så när de lagar mat till familjen. Detta måste anses vara något som rimligen kan förutses och därmed också vara ”normal användning” i den mening som avses i direktiv 2009/142/EG. Vissa tillverkare tar på eget initiativ redan hänsyn till detta och bifogar en varning om att man inte ska använda kärl på över 180 mm.

(12) Det framgår av innehållet i EN 521:2006 att den inte tar hänsyn till platta bärbara gasspisars särdrag. Den innehåller bara ritningar och provningar avseende gasspisar. Det återspeglar de förhållanden som rådde när standarden utarbetades, eftersom denna typ av bärbara gasspisar ännu inte hade kommit ut på marknaden. Därav följer att EN 521:2006 är avsedd för andra gasspisar än de platta spisar som Nederländernas formella invändning gäller. Det framgår dock inte av standardens tillämpningsområde eller i någon av dess punkter. Detta kan leda till förvirring bland tillverkare, anmälda organ och andra berörda parter om standardens tillämpningsområde.

(13) På grundval av EN 521:2006 och information från Nederländerna och andra medlemsstater, CEN och branschen, och efter att samråd med arbetsgruppen för gasapparater (*Gas Appliances Working Group*), råder det bred enighet om att EN 521:2006 i fråga om denna typ av anordningar inte uppfyller de väsentliga kraven i direktiv 2009/142/EG, eftersom den inte tar upp platta bärbara gasspisars särdrag och riskerna i samband med dem.

Tillverkare av platta bärbara gasspisar bör därför på annat sätt se till att deras anordningar uppfyller de väsentliga kraven i direktiv 2009/142/EG, vilket ska kontrolleras vid bedömningen av överensstämmelse. De EG-typintyg för sådana anordningar som redan har utfärdats på grundval av en presumtion om överensstämmelse med direktiv 2009/142/EG bör omprövas, så att det kontrolleras om de berörda anordningarna uppfyller de väsentliga kraven i direktivet.

(14) Hänvisningen till EN 521:2006 bör kvarstå i *Europeiska unionens officiella tidning*, eftersom det inte har uppstått några problem angående dess överensstämmelse med de väsentliga kraven i direktiv 2009/142/EG när det gäller de anordningar som omfattas av standarden. Men för att det ska råda rättslig säkerhet om tillämpningsområdet för EN 521:2006 och således om vad presumtionen om överensstämmelse omfattar, bör offentliggörandet kompletteras med en varningstext som upplyser om att standarden inte omfattar platta bärbara gasspisar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Hänvisningen till den harmoniserade standarden EN 521:2006 *Gasutrustning – Bärbara gasolutrustningar – Säkerhetskrav och provning* ska inte dras tillbaka från *Europeiska unionens officiella tidning*.

2. Offentliggörandet av hänvisningen till EN 521:2006 i *Europeiska unionens officiella tidning* ska kompletteras med en varning i enlighet med bilagan.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 17 december 2015.

På kommissionens vägnar
Elżbieta BIEŃKOWSKA
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Offentliggörande av titlar och beteckningar på harmoniserade standarder inom ramen för unionslagstiftningen om harmonisering

ESO ([1])	Beteckning och titel på den harmoniserade standarden (samt referensdokument)	Beteckning på den ersatta standarden	Datum då den ersatta standarden upphör att ge presumtion om överensstämmelse Anmärkning 1
CEN	EN 521:2006 *Gasutrustning – Bärbara gasolutrustningar – Säkerhetskrav och provning*	EN 521:1998 Anmärkning 2.1	Datum passerat (30.11.2009)

Varning ([2]): Detta offentliggörande gäller inte platta bärbara gasspisar ([3]).

([1]) Europeiskt standardiseringsorgan:
— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bryssel. Tfn +322 5500811. Fax +322 5500819 (http://www.cen.eu).

([2]) I enlighet med kommissionens genomförandebeslut (EU) 2015/2414 av den 17 december 2015 om offentliggörande med begränsningar i *Europeiska unionens officiella tidning* i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/142/EG av hänvisningen till den harmoniserade standarden EN 521:2006 *Gasutrustning – Bärbara gasolutrustningar – Säkerhetskrav och provning* (EUT L 333, 19.12.2015, s. 120).

([3]) Platta gasspisar består av en brännare monterad på en horisontell enhet med ett utrymme för en gasbehållare bredvid brännaren.

Anmärkning 1: Det datum då den ersatta standarden upphör att ge presumtion om överensstämmelse är i allmänhet det datum då den upphävs av det europeiska standardiseringsorganet. Användare av dessa standarder bör dock vara medvetna om att det i vissa undantagsfall kan vara ett annat datum.

Anmärkning 2.1: Den nya (eller ändrade) standarden har samma tillämpningsområde som den ersatta standarden. Vid angivet datum upphör den ersatta standarden att ge presumtion om överensstämmelse med de väsentliga kraven i direktivet.